

## 《CHURCH NEWS 教會消息》

1. 鑑於南加州區會發出通告，本堂已進入應變計畫第四階段，教會將暫停開放直至另行通知。Per notification from the Southern California Conference, our church is now in **Phase 4** of the COVID-19 contingency plan, and is physically closed until further notice.

2. 健康情緒網上講座將於FACEBOOK專頁直播。  
Mental Health Webinar via Facebook Live.  
Facebook: [facebook.com/lacantonesese](https://www.facebook.com/lacantonesese)  
主講者 Speaker: 馮俊傑牧師 Ps Alphon Fung  
設有問答環節，可於以下網址留言: [sli.do/dhzwvkti#MHLAC](https://sli.do/dhzwvkti#MHLAC)  
Q&A questions can be submitted at: [sli.do/dhzwvkti#MHLAC](https://sli.do/dhzwvkti#MHLAC)



|                         |                              |                                   |
|-------------------------|------------------------------|-----------------------------------|
| 7/25 @ 5 pm             | 8/01 @ 5 pm                  | 今日Today @ 5 pm                    |
| 情緒管理<br>Mood Management | 溝通技巧<br>Communication Skills | 基本輔導技巧<br>Basic Counseling Skills |

3. 學課研究節目於上午9:45播放。  
SS Lesson study video program will be broadcast at 9:45 am.

4. 8月份堂董會將於下安息日下午3時於網上會議。  
August Board Meeting next Sabbath at 3 pm on Zoom

## 《陽光大道 Sunshine Boulevard》網上廣播 Podcast

| 環節                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 主持                   | 本週一 (8/03)   | 下週一 (8/10) |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|--------------|------------|
| 健康生活                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Maria, Rosana, Peter | 抗疫 (3): 人際距離 | 抗疫壓力 (1)   |
| 社會透視                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Cecil                | 旅行彈性         | 講座宣傳       |
| 空中花園                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | Megan, Jeffery       | 客西馬尼園 (1)    | 客西馬尼園 (2)  |
| 收聽網址: <a href="https://awr.org/program/yuesc_awr/">https://awr.org/program/yuesc_awr/</a> 或 <a href="https://www.linguaspirita.net/cantonese">https://www.linguaspirita.net/cantonese</a><br>討論: <a href="https://www.facebook.com/SunshineCantonese">https://www.facebook.com/SunshineCantonese</a><br>蘋果iPhone、iPad可進入Podcasts搜尋和訂閱, iTunes也可找到。 |                      |              |            |

## 下安息日 (8月15日) 當值表 On Duty for Next Sabbath

| Sabbath School 安息日學   |       | Cantonese Worship 粵語崇拜                  |                    |
|-----------------------|-------|-----------------------------------------|--------------------|
| 司會<br>Chairperson     | ----- | 領唱<br>Song Leader                       | 敬拜組<br>Praise Team |
| 讀經<br>Scripture       | ----- | 司會/牧養禱告<br>Chairperson/<br>Intercession | 胡傳沂<br>Aidan Wu    |
| 禱告<br>Prayer          | ----- | 証道<br>Sermon                            | 陳越慶<br>Bilta Tran  |
| 聖工消息<br>Mission Story | ----- | 翻譯/讀經<br>Interpreter/Scripture          | 游建睿<br>Miles Yu    |
| 詩歌奉獻<br>Special Music | ----- | 執事<br>Deacon/Deaconess                  | -----              |



基督復臨安息日會  
羅省粵語教會

Los Angeles Cantonese  
Seventh-day Adventist Church

2020年8月8日 August 8, 2020



| 時間Time   | 活動 Activity                       | 場地Venue                                       | 負責人Person in charge             |
|----------|-----------------------------------|-----------------------------------------------|---------------------------------|
| 9:45 am  | 研經班<br>Study Group                | 禮堂<br>Sanctuary                               | 網上直播<br>Online Broadcast        |
| 10:40 am | 安息日學<br>Sabbath School            | 禮堂<br>Sanctuary                               | 陳韋豪<br>Jeffery Chan             |
|          | 兒童聖經班<br>Children Sabbath School  | Zoom Meeting ID : 815-483-745<br>胡傳沂 Aidan Wu |                                 |
| 11:00 am | 聯合崇拜聚會<br>Combined Divine Worship | 禮堂<br>Sanctuary                               | 講員 Speaker:<br>陳韋豪 Jeffery Chan |
| 1:00 pm  | 交誼聚餐<br>Fellowship Lunch          | 聯誼廳<br>Fellowship Hall                        | 暫停<br>Suspended                 |
| 2:00 pm  | 青年研經班<br>Youth Sabbath School     | Zoom Meeting ID : 815-483-745<br>胡傳沂 Aidan Wu |                                 |

日落時間Sunset 天普市Temple City : 今日 Today 7:45 pm 下星期五 Next Friday 7:39 pm

聚會地點 Venue: 5537 Temple City Boulevard, Temple City  
辦公室 Office: 3817 Arden Dr., El Monte 電郵 Email: [cantonesesda@gmail.com](mailto:cantonesesda@gmail.com)  
郵寄地址 Mailing Address: P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634  
教會網站 Website: [www.lacantonesese.org](http://www.lacantonesese.org) Facebook: [facebook.com/lacantonesese](https://www.facebook.com/lacantonesese)  
YouTube: [youtube.com/c/LACantoneseAdventistChurch](https://www.youtube.com/c/LACantoneseAdventistChurch)  
受款名稱 Checks to: L.A. Cantonese SDA Church

粵語部堂牧 Pastor (Cantonese):

陳韋豪牧師 Jeffery Chan 626-677-6821 / 王溢中牧師 Y.C. Wong

英語部堂牧 Pastor (English):

游建睿長老 Miles Yu 626-536-3934 / 胡傳沂傳道 Aidan Wu 323-629-0799



## 聯合崇拜聚會 Combined Divine Worship 11:00 a.m.

司琴 Pianist: 林婉華 Vanna Tran

司會 Chairperson: 曾仰豪 Howard Tang

翻譯 Interpreter: 楊劭頤 Peter Young

詩歌頌讚 C330-455 為耶穌勞力 敬拜組  
Song Service *Toiling for Jesus* Praise Team  
C310-235/E366 快來收莊稼  
*O Where Are the Reapers?*

三一頌 C497-497/E694 讚美上帝 敬拜組  
Doxology *Praise God From Whom All Blessings* Praise Team

牧養禱告 C498-498/E684 請聽我祈禱 曾仰豪  
Intercession *Hear Our Prayer, O Lord* Howard Tang

讀經 以弗所書 6:15 楊劭頤  
Scripture Reading Ephesians 6:15 Peter Young

證道 屬靈的保護裝備：站著 陳韋豪  
Sermon Gospel PPE: Stand Jeffery Chan

奉獻 北美大學捐 北美大學捐  
Offering World Budget  
(Andrews, Loma Linda, Oakwood)  
(什一或傳道人基金請用捐款信封註明)  
Adventist Giving 網上捐款 或郵寄：  
P.O. Box 634, Rosemead, CA 91770-0634

報告 曾仰豪  
Announcement Howard Tang

祝福頌 主賜福你 敬拜組  
Benediction Hymn *Zyu Ci Fuk Nei* Praise Team

### 每天用禱告互相守望! Daily Prayer for Each Other!

| 日 Sun                      | 一 Mon                         | 二 Tue                      | 三 Wed                    | 四 Thu                    | 五 Fri          |
|----------------------------|-------------------------------|----------------------------|--------------------------|--------------------------|----------------|
| Ho, Raymond<br>何輝成<br>(家人) | Liang, Raymond<br>梁禮文<br>(家人) | Poon, Maria<br>李貴好<br>(家人) | Ng, Ricky<br>吳順偉<br>(家人) | Yu, Miles<br>游建睿<br>(家人) | Lo, Leo<br>盧運疇 |



## 安息日學 Sabbath School 09:45 a.m.

司會 Chairperson: 陳韋豪 Jeffery Chan

《安息日學》電視節目  
Sabbath School TV Program  
詩歌頌讚 C293-377/E529 在主翼下 敬拜組  
Song Service *Under His Wings* Praise Team

開會祈禱 陳越愛  
Opening Prayer Ai Broyles

聖工消息 陳子武  
Mission Spotlight Tim Chan

特別音樂 愛是不保留 曾抑琦  
Special Music Kay Tang

讀經 哥林多前書 12:11 陳韋豪  
Scripture Reading 1 Corinthians 12:11 Jeffery Chan

### 存心節:

這一切都是這位聖靈所運行、隨己意分給各人的。

(哥林多前書 12:11)

### 兒童聖經章節 Children's Bible Verse: (馬太福音 Matthew 5:8)

清心的人有福了，因為他們必得見神。

Happy are the clean in heart: for they will see God.

| 活動Program                              | 時間Time                              | 場地Venue                | 註Note                                |
|----------------------------------------|-------------------------------------|------------------------|--------------------------------------|
| 禱告晚會<br>Prayer Meeting                 | 星期三 晚上六時三十分<br>Wednesday at 6:30 pm | 副堂<br>Chapel           | Zoom ID<br>227-659-6390              |
| 口琴班<br>Harmonica Class                 | 每月第一及第三安息日<br>1st & 3rd Sabbaths    | 禮堂<br>Sanctuary        | 待定<br>To be Confirmed                |
| 夏威夷小結他<br>Ukulele Class                | 每安息日下午<br>Every Sabbath afternoon   | 副堂<br>Chapel           | 待定<br>To be Confirmed                |
| 結他班(初級)<br>Guitar Class<br>(Beginners) | 每安息日下午<br>Every Sabbath afternoon   | 教會辦公室<br>Church Office | 待定<br>To be Confirmed                |
| 結他班<br>Guitar Class                    | 每安息日下午<br>Every Sabbath afternoon   | 禮堂<br>Sanctuary        | 待定<br>To be Confirmed                |
| 青年團契<br>Youth Fellowship               | 星期五 晚上七點<br>Friday at 7:00 pm       | 禮堂<br>Sanctuary        | 請聯絡 Please contact<br>胡傳沂傳道 Aidan Wu |

